

# Содержание

## Установка и подключение

Инструкции по безопасности	R1
Принадлежности	R4
Перед подключением к компьютеру	R5
Названия и функции компонентов	R6
Подключение к внешним устройствам	R14
Подключение к компьютеру	R14
Просмотр VCR/DVD	R17
Подключение сигнала с DVD-проигрывателя/приставки к разъему DVI-D (HDCP)	R19
Просмотр телепрограмм	R20
Порядок подключения кабелей	R21

## Выбор входного сигнала и настройка

Выбор и настройка экрана	R22
Кнопки настройки экрана	R22
Меню OSD	R24
Настройка экранного меню OSD	R25
Установка и выбор канала при просмотре телепрограмм	R26
Настройка цветового баланса экрана	R28
Настройка звука	R29
Настройка таймера	R30
Настройка экрана в соответствии с требованиями пользователя	R31
Настройка такта/фазы и положения экрана	R32
Настройка функции режимов PIP/POP/PBP	R33

## Разное

Устранение неисправностей	A35
Спецификации	A38

РУССКИЙ



Это товарный знак корпорации SRS Labs Inc.  
Эта технология используется по лицензии корпорации SRS Labs Inc.

# Инструкции по безопасности

Прежде чем пользоваться устройством, внимательно прочитайте эти инструкции по технике безопасности.

-  **Предупреждение** Проиригнорировав такое сообщение, можно получить легкую травму или повредить устройство.
-  **Предостережение** Проиригнорировав такое предупреждение, можно получить серьезную травму. Возможен несчастный случай или смертельный исход.

## Меры предосторожности при установке устройства

### Предупреждение

- **Держите устройство вдали от источников тепла, например электронагревателей.**
  - Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током, пожару, неправильной работе или деформации устройства.
- **Держите влагонепроницаемый упаковочный материал и виниловую упаковку в месте, недоступном для детей.**
  - Если случайно проглотить влагонепроницаемый материал, то организму будет нанесен вред. Если это все-таки произошло, вызовите у больного рвоту и отправьте его в ближайшую больницу. Кроме того, возможно удушье под виниловой упаковкой. Держите ее в недоступном для детей месте.
- **Не кладите тяжелые предметы на устройство и не сидите на нем.**
  - Если устройство развалится на части или упадет, можно получить травму. Особенно внимательно следите за детьми.
- **Не оставляйте кабель питания и сигнальный кабель на проходе.**
  - О них можно споткнуться, что может привести к поражению электрическим током, пожару, травме или повреждению устройства.
- **Устройство должно быть установлено в чистом и сухом месте.**
  - Пыль и влага могут привести к поражению электрическим током, пожару и повреждению устройства.
- **При появлении запаха дыма, других запахов или необычных звуков выньте кабель питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.**
  - Продолжение использования неисправного устройства может привести к поражению электрическим током или пожару.
- **Если вы уронили устройство или повредили его корпус, выключите устройство и выньте кабель питания из розетки.**
  - Продолжение использования неисправного устройства может привести к поражению электрическим током или пожару. Обратитесь в сервисный центр.
- **Не роняйте внутрь устройства металлические предметы (монеты, заколки для волос, спицы, куски провода и т.п.), а также легковоспламеняющиеся предметы (например, бумагу или спички). Особенно внимательно следите за детьми.**
  - Может произойти поражение электрическим током, пожар или травма. Если в устройство попал посторонний предмет, выньте кабель питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.

### Предостережение

- **Убедитесь в том, что вентиляционное отверстие устройства не заблокировано. Установите устройство в достаточно просторном месте (не менее 10 см от стены).**
  - Если устройство расположено слишком близко к стене, то оно может деформироваться или возможен пожар из-за внутреннего перегрева.
- **Не закрывайте вентиляционное отверстие устройства скатертью или шторами.**
  - Иначе устройство может деформироваться или в результате внутреннего перегрева может возникнуть пожар.
- **Устройство должно стоять на плоской и устойчивой поверхности, откуда оно не может упасть.**
  - Если устройство упадет, оно может быть повреждено, а вы можете получить травму.
- **Держите устройство вдали от источников радиопомех.**
- **Защищайте устройство от прямого солнечного света.**
  - Иначе возможно повреждение устройства.

## Меры защиты от поражения электрическим током

### Предупреждение

- **Розетка, к которой подключается устройство, должна быть заземлена.**
  - Иначе возможно поражение электрическим током или травма.
- **Используйте только номинальное напряжение.**
  - Может произойти повреждение устройства или поражение электрическим током.
- **Во время грозы отсоединяйте кабель питания и сигнальный кабель.**
  - Иначе возможно поражение электрическим током или пожар.
- **Не подсоединяйте несколько удлинительных кабелей, бытовых электроприборов и электронагревателей к одной розетке. Используйте стабилизатор напряжения с выводом заземления, предназначенный для работы с компьютером.**
  - В результате перегрева может возникнуть пожар.
- **Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Если контакты мокрые или пыльные, насухо вытрите вилку или сотрите с нее пыль.**
  - Избыточная влага может привести к поражению электрическим током.
- **Если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени, отсоедините от него кабель питания.**
  - Пыль может вызвать пожар, а в результате нарушения изоляции может произойти утечка тока, пожар или поражение электрическим током.
- **Плотно вставляйте кабель питания в разъем.**
  - Если кабель питания вставлен неплотно, может возникнуть пожар.
- **Вынимая кабель питания из розетки, беритесь за вилку. Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не кладите на него тяжелые предметы.**
  - Возможно повреждение линии питания, которое может привести к поражению электрическим током или пожару.
- **Не вставляйте проводник (например, металлическую спицу) в один конец кабеля питания, когда другой конец подсоединен к розетке. Не прикасайтесь к кабелю питания сразу после того, как он был вставлен в настенную розетку.**
  - Возможно поражение электрическим током.
- **Отключение кабеля питания от сети - это самый надежный способ выключения устройства. С тенная розетка должна быть легко доступна.**

### Предостережение

- **Не вынимайте кабель питания из розетки, если устройство включено.**
  - Резкий перепад напряжения может повредить устройство.

## Меры безопасности при перемещении устройства

### Предупреждение

- **Устройство должно быть выключено.**
  - Иначе возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.
- **Прежде чем перемещать устройство, отсоедините от него все кабели.**
  - Иначе возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.

# Инструкции по безопасности

## Предостережение

- Во время перемещения не подвергайте устройство тряске и ударам.
  - Иначе возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.
- Не выбрасывайте коробку от устройства. Используйте ее для транспортировки устройства.
- При переноске держите устройство двумя руками панелью вперед.
  - Если вы уроните устройство, то поврежденное устройство может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Обратитесь в сервисный центр для ремонта.

## Меры безопасности при эксплуатации устройства

### Предупреждение

- Не следует самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство.
  - Возможно поражение электрическим током или пожар.
  - Для проверки, калибровки или ремонта устройства обращайтесь в сервисный центр.
- Избегайте попадания воды на устройство и не протирайте его горючими веществами (растворителем или бензином). Возможно поражение электрическим током или пожар.
- Держите устройство вдали от воды.
  - Возможно поражение электрическим током или пожар.

### Предостережение

- Не ставьте и не храните горючие вещества около устройства.
  - Из-за неосторожного обращения с горючими веществами может возникнуть взрыв или пожар.
- Перед очисткой поверхности трубки выньте кабель питания из розетки. Протирайте трубку мягкой тканью, чтобы избежать царапин. Не используйте мокрую ткань.
  - Вода может попасть внутрь устройства, что может привести к поражению электрическим током или серьезному повреждению устройства.
- Время от времени делайте перерывы в работе, чтобы дать отдохнуть глазам.
- Содержите устройство в чистоте.
- При работе за устройством сидите в удобной и естественной позе, чтобы не напрягались мышцы.
- При долгой работе с устройством регулярно делайте перерывы.
- Не нажимайте сильно на панель рукой или острым предметом (гвоздем, карандашом или ручкой). Не царапайте панель.
- Соблюдайте необходимое расстояние до устройства.
  - Если находиться слишком близко к устройству, можно повредить зрение.
- Установите нужное разрешение и тактовую частоту в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя.
  - Иначе можно повредить зрение.
- При чистке устройства используйте только разрешенное моющее средство. (Не пользуйтесь бензином, растворителем или спиртом.)
  - Устройство может деформироваться.

## Утилизация

- Флуоресцентная лампа, применяемая в этом устройстве, содержит небольшое количество ртути.
- Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором.
  - Утилизация данного устройства должна производиться в соответствии с местными нормативами.

# Принадлежности

Проверьте принадлежности, находящиеся в упаковке.

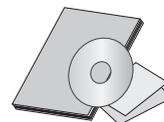
\* Устройство и его принадлежности могут отличаться от указанных здесь.



Пульт дистанционного управления с комплектом батарей



Кабель питания



Руководство пользователя/Компакт-диск



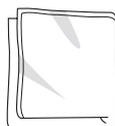
Сигнальный кабель D-Sub



Сигнальный кабель DVI-D



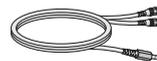
Аудиокабель (ПК)



кань для полировки



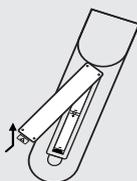
Задняя крышка



Аудиокабель RCA-PC

РУССКИЙ

## Вставка батарей в пульт дистанционного управления



1. Снимите крышку отсека батарей.
2. Вставьте батареи, соблюдая полярность (+/-).
3. Закройте крышку отсека батарей.

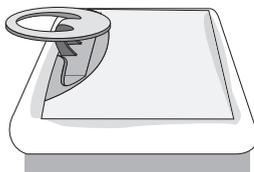
- Пульт дистанционного управления можно использовать на расстоянии 7 м от управляемого устройства и под углом в 30 градусов (слева и справа).
- Выбрасывайте использованные батареи только в специально отведенные для мусора места, чтобы не загрязнять окружающую среду.

# Перед подключением к компьютеру

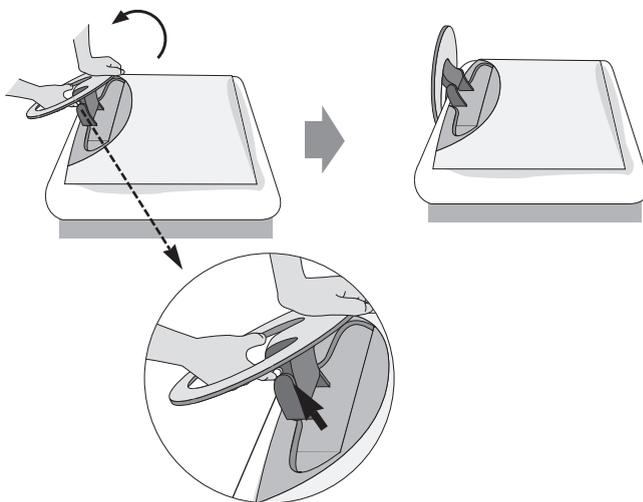
- Прежде чем устанавливать устройство, отключите его, компьютер и другие периферийные устройства от электросети.

## Разворачивание подставки

- 1 Положите устройство экраном вниз на подушку или мягкую ткань.



- 2 Нажав внутри подставки кнопку освобождения, резко потяните подставку, держа ее обеими руками.



Если кнопка освобождения не нажата, передвинуть подставку нельзя. Если кнопка освобождения заедает, еще немного выдвиньте подставку.

# Названия и функции компонентов

## Названия кнопок на пульте дистанционного управления Пульт дистанционного управления



### MUTE (Отключение звука)

Эта кнопка используется для временного отключения звука.

### POWER (Питание)

Включает и выключает питание.

### SOURCE (Источник)



Если нажать эту кнопку один раз, появится окно входных сигналов. Выберите тип сигнала с помощью кнопки ▼ ▲.

**TV/AV (ТВ/Видео):** кнопка переключения телевидения и видео

TV AV1 AV2 S-Video

### I/II: выбор звукового режима и языка

Нажмите эту кнопку

#### [TV]

- Для переключения звука из **Stereo** в **Mono** при передаче стереозвуча или из **Nicam Stereo** в **Nicam Mono** при передаче цифрового звука.
- Для переключения звука из **Nicam Dual I** в **Nicam Dual II** или **Nicam Dual I+II** при передаче Nicam Dual.
- Для выбора **Dual I**, **Dual II** или **Dual I+II** при двуязычной передаче.  
**Dual I** передает на динамики вещание на основном языке;  
**Dual II** передает на динамики вещание на втором языке;  
**Dual I+II** передает отдельный язык на каждый динамик.

#### [AV]

В режиме AV (Видео) можно выбрать звук, выводимый на левый и правый динамики.

Чтобы выбрать выходной звук, несколько раз нажмите кнопку I/II.

- L+L: звуковой сигнал с аудиовхода L посылается в левый и правый динамики.
- L+R: звуковой сигнал с аудиовхода L посылается в левый динамик, а звуковой сигнал с аудиовхода R посылается в правый динамик.
- R+R: звуковой сигнал с аудиовхода R посылается в левый и правый динамики.

■ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если стереосигнал слабый, для передачи стереозвуча в режиме Stereo или Nicam Stereo выберите прием моносигнала.

РУССКИЙ

# Названия и функции КОМПОНЕНТОВ

## Пульт дистанционного управления



### **MENU (Меню)**

Эта кнопка для входа в экранное меню OSD (On Screen Display).

### **EXIT (Выход)**

Эта кнопка для выхода из экранного меню OSD.

### **\*/SSM (Запоминание настройки звука)**

Эта кнопка для выбора звукового режима.

Почередное нажатие кнопки выбирает звуковые режимы: Flat (Обычный), Music (Музыка), Movie (Фильм), Speech (Речь), User (Пользовательский).

### **Кнопки выбора каналов PR (▲ ▼)**

Для переключения каналов.

### **Кнопки громкости VOL (◀ ▶)**

Настройка громкости звука.

### **Кнопка OK**

Нажатие этой кнопки завершает настройку функции.

### **Кнопки с цифрами**

Этими кнопками можно выбрать и изменить канал.

### **Кнопка AUTO (Авто)**

- Это функция предназначена для автоматического поиска доступных каналов. Она работает только для телесигналов.
- Эта функция автоматически настраивает изображение в соответствии с текущим разрешением экрана (режим отображения). Доступна только для аналоговых сигналов с компьютера.

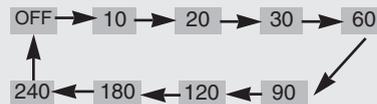
### **Кнопка функции SWAP (Переключение)**

Переключение между главным и вспомогательными экранами в режимах PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой).



### SLEEP: Таймер режима ожидания

Можно установить время, по истечении которого устройство **TV/AV1/AV2/S-Video** должно перейти в режим ожидания. Задайте минуты, нажимая кнопку несколько раз.



### LIST: Список программ

Выводит список программ (0–99).

PROGRAMME LIST			
0	1	2	3
4	5	6	7
8	9	10	11
12	13	14	15
16	17	18	19

Примечание. Телеканалы, отображаемые голубым цветом, установлены с помощью меню **PROGRAMME EDIT** (Редактирование программ) как пропускаемые.

### Q.VIEW: Кнопка быстрого просмотра

\* Режим "Любимая программа" включен:  
циклическое переключение любимых каналов.

\* Режим "Любимая программа" отключен:  
просмотр ранее выбранного канала.

### Кнопка APC/PSM

С помощью последовательного нажатия этой кнопки можно выбрать режим отображения картинки:

**Dynamic** (Динамический), **Standard** (Стандартный), **Mild** (Умеренный), **Game** (Игра) или **User** (Пользовательский). Эта функция не поддерживается в режиме компьютера.

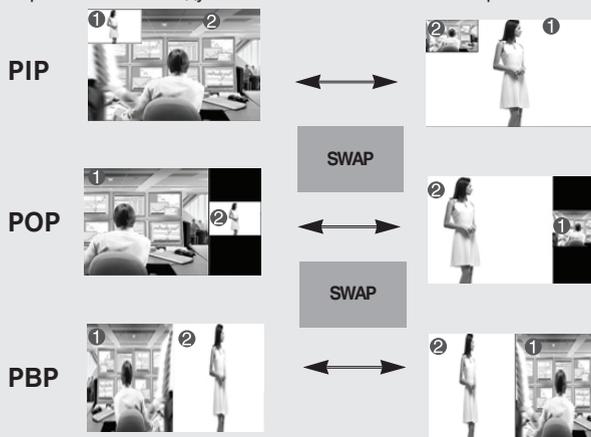
# Названия и функции компонентов

## Пульт дистанционного управления – Функция PIP/POP/PBP



### 1. Кнопка Swap (Переключение)

При использовании функции PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой) можно переключаться между главным и вспомогательным экранами.



### 2. Кнопка PIP (Картинка в картинке)

Состояние вспомогательного экрана меняется в следующем порядке:  
: SMALL (Маленький) -> MEDIUM (СРЕДНЕЕ) -> LARGE (Большой) -> OFF (Выкл.)

### 3. Кнопка POP (Картинка за картинкой)

При последовательном нажатии этой кнопки вспомогательный экран переходит в следующий режим:  
: POP ON (Вкл.) -> PBP (FULL) (Полноэкранный) -> PBP(4:3) -> OFF (Выкл.)



<Таблица работы функции PIP/POP/PBP>

Главный экран Вспом. экран	DVI	RGB	TV	AV1	AV2	S-Video
DVI	X	X	●	●	●	●
RGB	X	X	●	●	●	●
TV	●	●	X	X	X	X
AV1	●	●	X	X	X	X
AV2	●	●	X	X	X	X
S-Video	●	●	X	X	X	X

Если на главном экране отображается "Input Signal 1" (Входной сигнал 1), на вспомогательный экран можно вывести только "Input Signal 2" (Входной сигнал 2). И наоборот, если на главном экране отображается "Input Signal 2" (Входной сигнал 2), на вспомогательный экран можно вывести только "Input Signal 1" (Входной сигнал 1). "Input Signal 1" (Входной сигнал 1) и "Input Signal 2" (Входной сигнал 2) можно переключать кнопкой SWAP (Переключение).

## Пульт дистанционного управления – Использование телетекста



### **TEXT (Текст)**

Включение и выключение телетекста. На экране отображаются страница главного индекса или последняя выбранная страница, а также краткое содержание и строка меню внизу экрана.

### **UPDATE (Обновление)**

Нажмите эту кнопку, чтобы отобразить телепрограмму. В верхней части экрана указывается, что вы все еще находитесь в режиме телетекста. Перед выходом из режима телетекста можно выбрать номер страницы. Когда страница будет найдена, на экране на короткое время появится информационная строка. Чтобы вернуться в режим телетекста, еще раз нажмите эту кнопку.

### **SIZE (Размер)**

Поочередное нажатие этой кнопки выводит верхнюю часть, нижнюю часть и страницу телетекста целиком.

### **HOLD (Удержание)**

Нажатие этой кнопки останавливает автоматическое прокручивание подразделов. Чтобы возобновить автоматическое прокручивание, нажмите эту кнопку еще раз.

### **INDEX (Оглавление)**

Вывод основного оглавления.

# Названия и функции КОМПОНЕНТОВ

## Пульт дистанционного управления – Использование телетекста



### **MODE (Режим)**

Переключение в режим телетекста.

### **TIME (Время)**

При просмотре телепрограммы нажмите эту кнопку, чтобы отобразить время в правом верхнем углу экрана.

Нажатие этой кнопки выбирает номер подраздела.

Он отображается внизу экрана. Чтобы сохранить или сменить подраздел, нажмите красную/зеленую кнопку, кнопки ▲ ▼ или цифровые. Чтобы выйти из этой функции, нажмите кнопку еще раз.

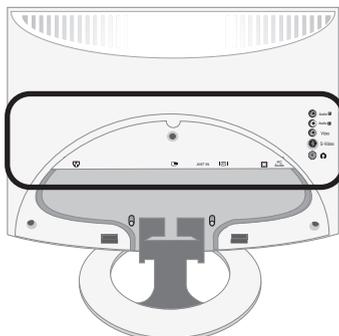
### **MIX (Комбинация)**

Отображает страницы телетекста поверх изображения на экране. Чтобы убрать изображение на экране, нажмите эту кнопку еще раз.

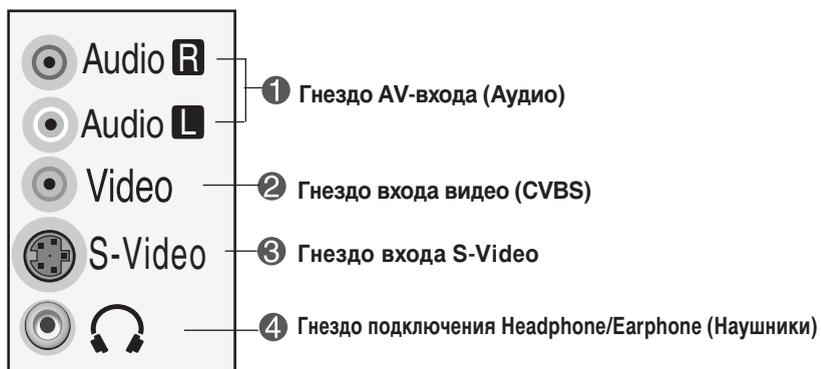
### **REVEAL (Показать)**

Нажмите эту кнопку, чтобы показать или убрать скрытую информацию, например решения для загадок или ребусов. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы убрать эту информацию с экрана.

## ● Вид сзади



- 1 Устройство защиты от кражи.
- 2 Разъем кабеля питания: для подсоединения кабеля питания.
- 3 Гнездо входа/выхода SCART: для подключения кабеля SCART.
- 4 Разъем тюнера телевизора: для подключения антенны.
- 5 Разъем сигнала DVI.
- 6 Разъем аналогового сигнала D-Sub.
- 7 Гнездо аудио: для соединения с гнездом на звуковой плате компьютера.



РУССКИЙ

# Названия и функции компонентов

## ● Входной разъем для подключения к звуковой плате



**Входной разъем для аудиосигнала ПК**  
- Подсоедините аудиокабель к гнезду LINE OUT на звуковой плате компьютера.

Подключите кабель SCART

## ● Подсоединение к выходному разъему звуковой платы

- Перед подсоединением устройства проверьте гнезда звуковой платы компьютера. Если на звуковой плате компьютера есть гнезда для выхода динамика и линейного выхода, переключите звуковой сигнал на линейный выход программно или с помощью переключателя на плате. Подробности см. в руководстве пользователя по звуковой плате.
  - **Выходной разъем динамика:** для подсоединения динамика без встроенного усилителя.
  - **\*Линейный выход:** для подсоединения динамика со встроенным усилителем.
- Если для вывода звука на компьютере есть только гнездо динамика, уменьшите громкость на компьютере. В конструкции данного устройства имеется встроенный усилитель.

## ● Выходной разъем ТВ

Подсоедините внешнее устройство, чтобы записать телепрограмму.

- Если для главного экрана установить входной сигнал 'TV' (ТВ), можно передавать этот сигнал на выходной разъем Scart.

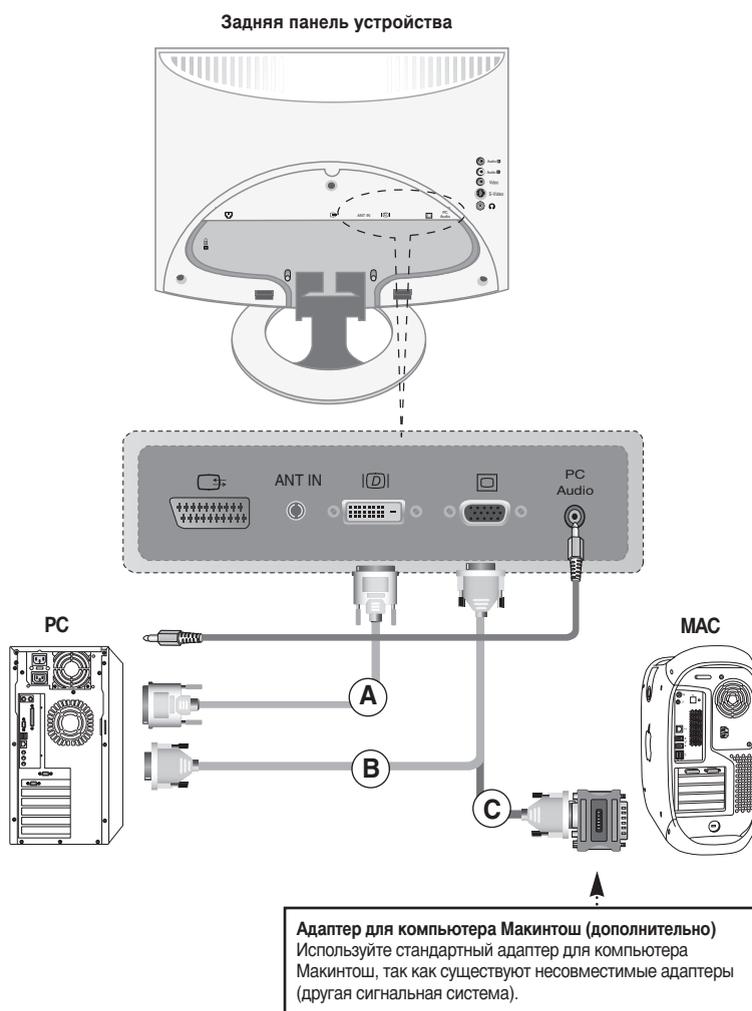


# Подключение к внешним устройствам

## Подключение к компьютеру

**1** Выключите компьютер, данное устройство и периферийные устройства. Затем подсоедините кабель входного сигнала и аудиокабель.

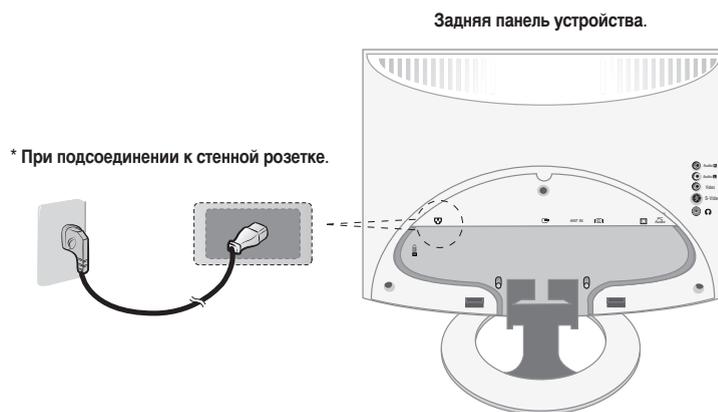
- A** Подсоединение кабеля входного сигнала DVI-D
- B** Подсоединение кабеля входного сигнала D-Sub (IBM-совместимый ПК)
- C** Подсоединение кабеля входного сигнала D-Sub (Макинтош)



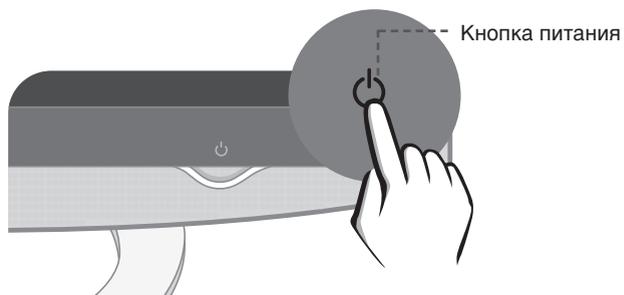
РУССКИЙ

# Подключение к внешним устройствам

2 Подсоедините кабель питания.



3 Включите устройство, нажав кнопку питания.



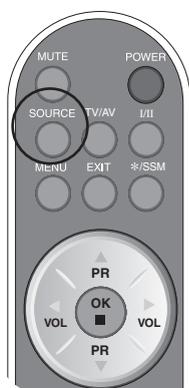
4 Включите компьютер.

- 5** Выберите входной сигнал.  
Нажмите кнопку **SOURCE** (Источник) на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать входной сигнал.

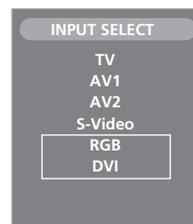
**SOURCE** → ▼▲ → **OK**

Или нажмите кнопку **SOURCE** (Источник) на передней панели устройства.

**SOURCE** → ∨∧ → **AUTO/SELECT**



- A** Подсоединение кабеля входного сигнала DVI.  
• Выберите **DVI**: цифровой сигнал DVI-D.
- B** Подсоединение кабеля входного сигнала D-Sub.  
• Выберите **RGB**: аналоговый сигнал D-Sub.



РУССКИЙ

**Примечание**



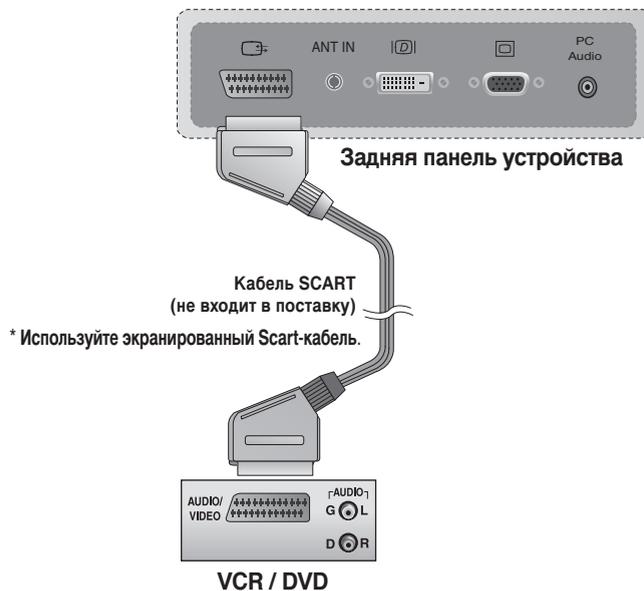
- **Подключение устройства к двум компьютерам.**  
Подсоедините сигнальные кабели (DVI и RGB) к каждому компьютеру. Нажмите кнопку **SOURCE** (Источник) на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать, какой компьютер будет использоваться.
- **Подсоедините устройство к заземленной розетке или к заземленному стабилизатору напряжения.**

# Подключение к внешним устройствам

## ■ ■ ■ Просмотр VCR/DVD

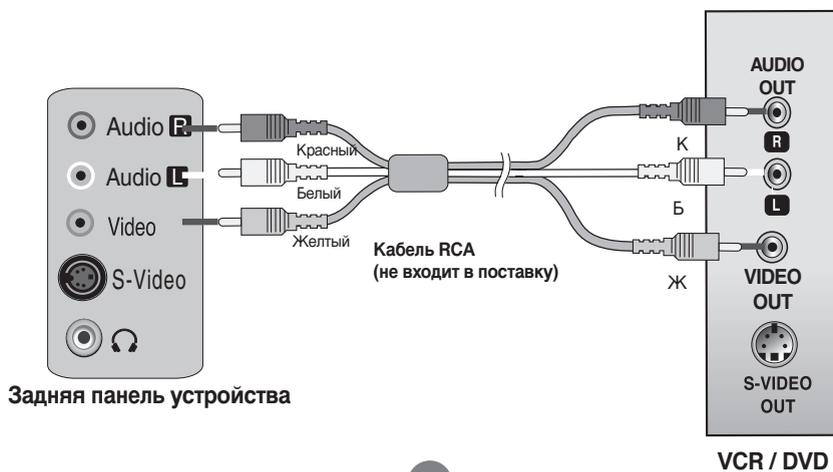
- 1 Подсоедините видеокабель, как показано на рисунке, а затем подсоедините кабель питания (см. стр. R15).

### A Подсоединение с помощью кабеля SCART



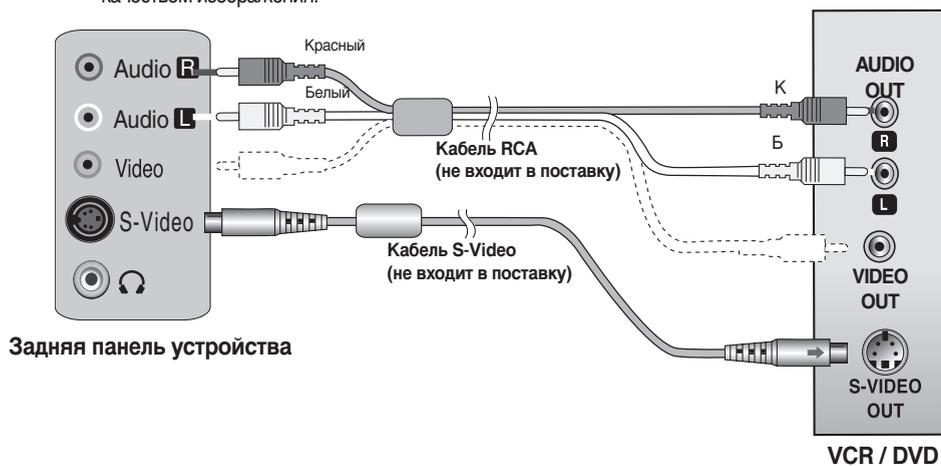
### B Подсоединение с помощью кабеля RCA

- Подсоедините к входным гнездам провода соответствующего цвета: (видео – желтый, звук (левый) – белый, звук (правый) – красный).



**С** Подсоединение с помощью кабеля S-Video

- Подсоедините кабель во входное гнездо S-Video для просмотра фильмов с высоким качеством изображения.



РУССКИЙ

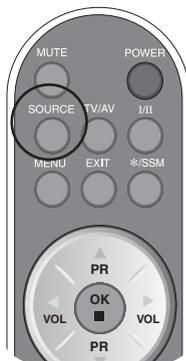
**2** Выберите входной сигнал.

Нажмите кнопку SOURCE (Источник) на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать входной сигнал.

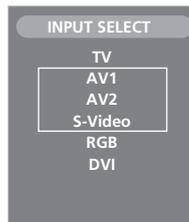
SOURCE → ▼▲ → OK

Или нажмите кнопку SOURCE (Источник) на передней панели устройства.

SOURCE → V^ → AUTO/SELECT



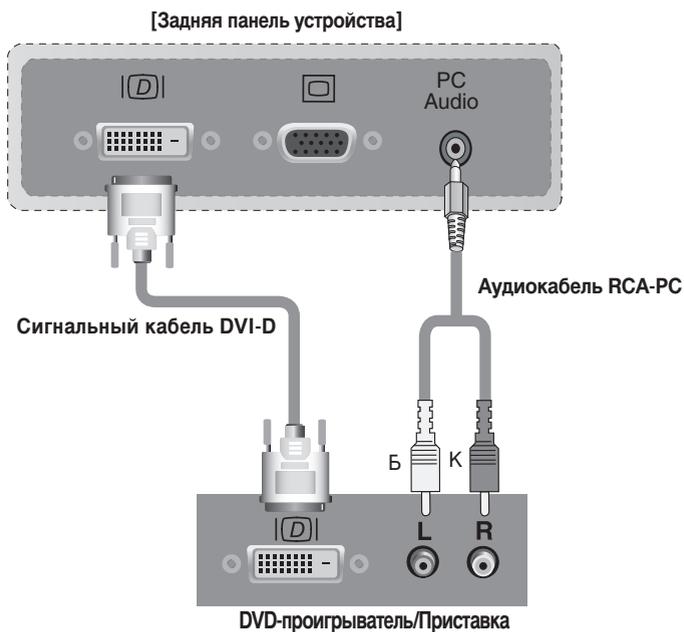
- A** Подсоединение с помощью кабеля SCART
  - Выберите AV1 (Видео1)
- B** Подсоединение с помощью кабеля RCA
  - Выберите AV2 (Видео2)
- C** Подсоединение с помощью кабеля S-Video
  - Выберите S-Video



# Подключение к внешним устройствам

## Подключение сигнала с DVD-проигрывателя/приставки к разъему DVI-D (HDCP)

- 1 Подсоедините видео/аудиокабель, как показано на рисунке, и затем подсоедините кабель питания (см. стр. R15).

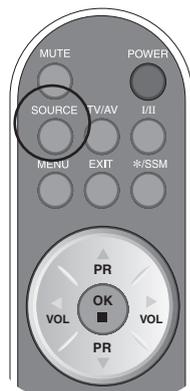


- 2 Выберите входной сигнал.  
Нажмите кнопку SOURCE (Источник) на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать входной сигнал.

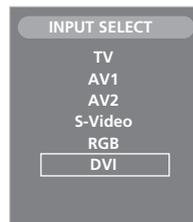
SOURCE → ▼▲ → OK

Или нажмите кнопку SOURCE (Источник) на передней панели устройства.

SOURCE → ∨∧ → AUTO/SELECT



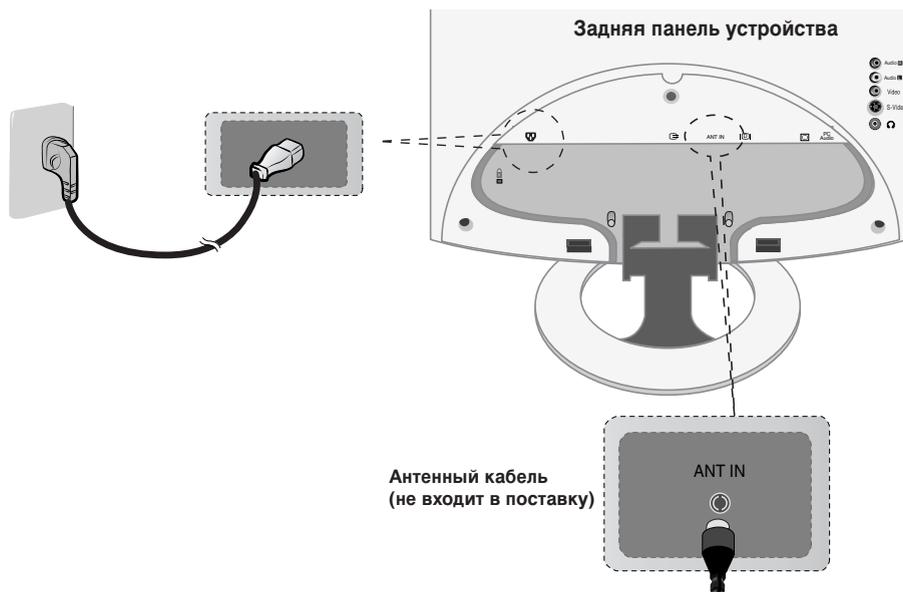
• Выберите DVI .



# Подсоединение к внешним устройствам

## ■ ■ ■ Просмотр телепрограмм

- 1 Подключите антенну к задней панели устройства, затем подсоедините кабель питания.

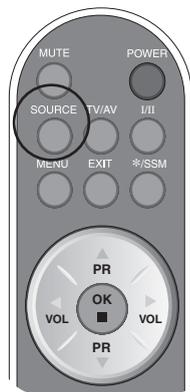


- 2 Выберите входной сигнал.  
Нажмите кнопку SOURCE (Источник) на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать входной сигнал.

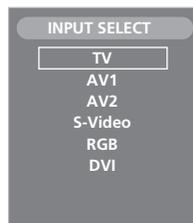
SOURCE → ▼▲ → OK

Или нажмите кнопку SOURCE (Источник) на передней панели устройства.

SOURCE → ∨∧ → AUTO/SELECT



- Выберите TV (ТВ)

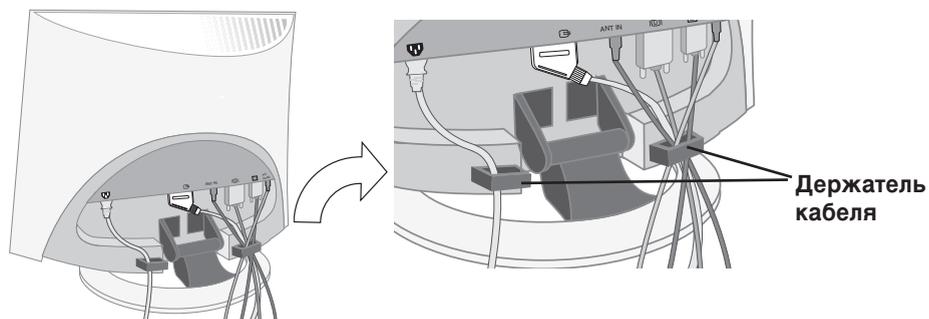


РУССКИЙ

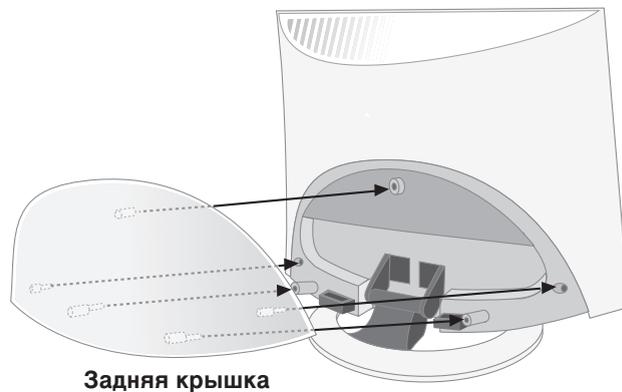
# Подсоединение к внешним устройствам

## Порядок подключения кабелей

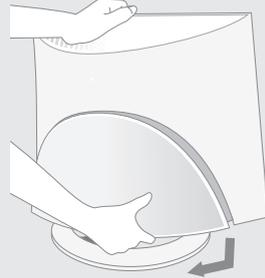
- 1 Подключите кабели, аккуратно заправив их в держатель кабеля, как показано на рисунке.



- 2 Установите заднюю крышку, как показано на рисунке.



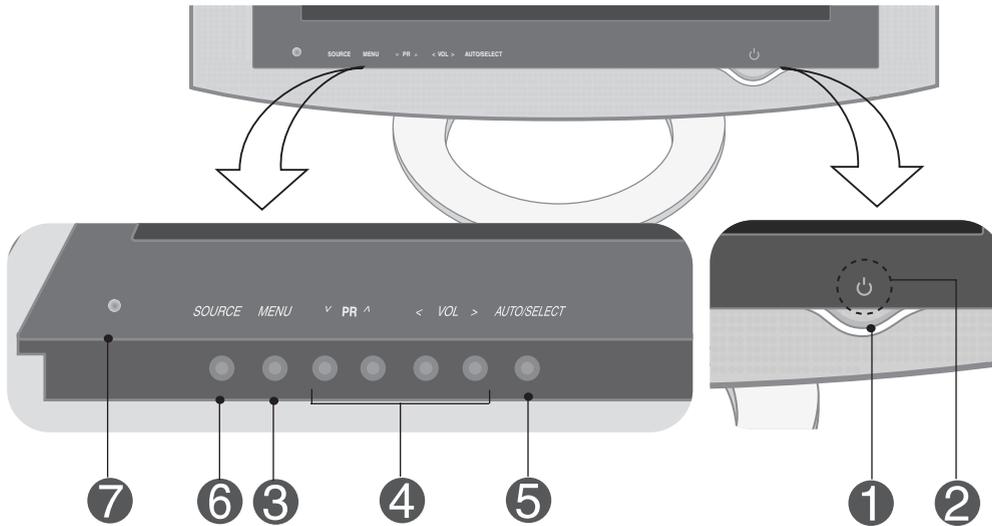
### Примечание



Чтобы снять заднюю крышку, потяните ее, как показано на рисунке.

# Выбор и настройка экрана

## Кнопки настройки экрана



1

### Индикатор питания

- Этот индикатор синий, когда монитор работает в обычном режиме (режим Вкл.). Если дисплей работает в режиме энергосбережения (ожидания), индикатор становится оранжевым.

2

### Кнопка питания

- Нажмите кнопку, чтобы включить питание. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить питание.

3

### Кнопка MENU (Меню)

- Эта кнопка используется, чтобы вывести или убрать экранное меню OSD.

4

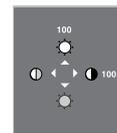
### Кнопка выбора и изменения настройки

- Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать нужный значок или изменить настройку в экранном меню OSD.

∨ ∧

- Используйте эту кнопку для регулировки яркости и контрастности сигнала компьютера (RGB, DVI).

- Используйте эту кнопку для настройки канала для телесигнала.



< >

- Используйте эту кнопку для настройки громкости.



РУССКИЙ

# Выбор и настройка экрана

## Кнопки настройки экрана

5

Кнопка  
AUTO/SELECT  
(Авто/Выбор)

[Для аналогового сигнала ПК]

Auto In progress

[Для сигналов AV1, AV2, S-Video]

- Вывод информации о текущем сигнале и режиме.

6

Кнопка SOURCE  
(Источник)

SOURCE → V Λ → AUTO/SELECT

- Выбор входного сигнала:

TV	Телевизионный
AV1	SCART
AV2	Композитное видео
S-Video	Раздельное Video
RGB	аналоговый сигнал D-Sub
DVI	цифровой сигнал DVI

INPUT SELECT

TV  
AV1  
AV2  
S-Video  
RGB  
DVI

7

Приемник  
инфракрасной связи

- Элемент, получающий сигнал с пульта дистанционного управления.

## меню OSD

Значок	Описание функции
 STATION	Установка и выбор канала при просмотре телепрограмм
 PICTURE	Настройка цветового баланса экрана
 SOUND	Настройка звука
 TIME	Настройка таймера
 SPECIAL	Настройка экрана в соответствии с требованиями пользователя
 SCREEN	Настройка параметра Clock/Phase (Такт/Фаза) и положения экрана
 PIP/POP/PBP	Настройка функций многоэкранных режимов PIP/POP/PBP

РУССКИЙ



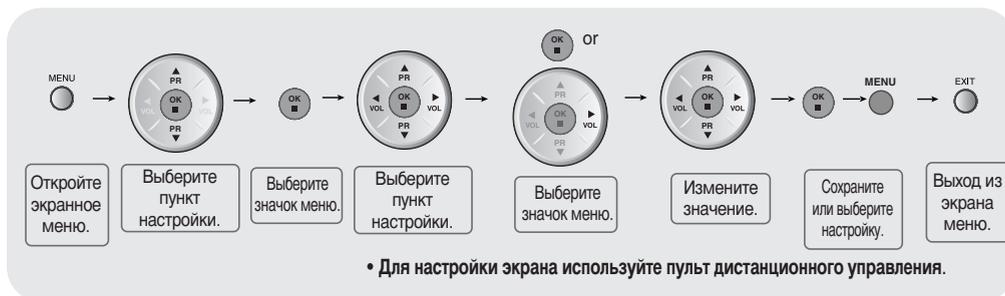
Примечание

Экранное меню OSD (On Screen Display)

Экранное меню OSD позволяет удобно настраивать экран, поскольку оно графическое.

# Выбор и настройка экрана

## ● Настройка экранного меню OSD



- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню). Появится главное экранное меню OSD.
- 2 Для перехода на нужную настройку пользуйтесь кнопками ▼ ▲.
- 3 Когда нужный значок настройки будет выделен, нажмите кнопку **OK**.
- 4 Установите нужный уровень с помощью кнопок ▼ ▲ ◀ ▶.
- 5 Подтвердите изменения, нажав кнопку **OK** и кнопку **MENU** (Меню).
- 6 Выйдите из экрана настроек, нажав кнопку **EXIT** (Выход).

## ● Автоматическая настройка экрана

При подключении устройства к новому компьютеру или изменении режима необходимо выполнить настройку экрана. Ниже дается описание оптимальных настроек экрана устройства.

Auto In progress

При поступлении аналогового сигнала с компьютера нажмите кнопку **AUTO/SELECT** (Авто/Выбор) (или кнопку **AUTO** на пульте дистанционного управления). Будут выбраны оптимальные настройки для текущего режима.

Если настройки не удовлетворяют требованиям, в экранном меню OSD следует настроить положение изображения, такт и фазу.



## Установка и выбор канала при просмотре телепрограмм

### Auto Programme (Автопоиск)



#### System (Система)

С помощью кнопок **▼ ▲** выберите телевизионный стандарт страны или региона, откуда идет передача телеканалов. Чтобы принимать канал в формате SECAM L, перед запуском автоматического поиска установите параметр SYSTEM (Система) в значение L.

L: SECAM L/L (Франция)

BG: PAL B/G, SECAM B/G (Европа/Восточная Европа)

I: PAL I/II (Великобритания/Ирландия)

DK: PAL D/K, SECAM D/K (Восточная Европа)

#### Storage from (Хранение)

Для выбора номера канала или ввода его с помощью цифровых кнопок. С этого номера канала будет начинаться поиск новых каналов. Например, если вы хотите сохранить каналы 1-10, введите номер 11. Поиск новых каналов TV начнется с канала 11.

#### Start (Старт)

Нажмите кнопку **OK** для запуска автоматического поиска. Будет осуществлен автоматический поиск и сохранение всех доступных телевизионных каналов. Чтобы прервать автоматический поиск, нажмите кнопку **MENU** (Меню) или **EXIT** (Выход). Когда автоматический поиск завершится, появится меню списка программ.

### Manual Programme (Ручная настройка)



Смена канала  
В меню Manual Program (Ручная настройка) измените параметры и нажмите кнопку Menu (Меню) для сохранения настроек.

#### System (Система)

С помощью кнопок **▼ ▲** выберите телевизионный стандарт страны или региона, откуда идет передача телеканалов.

L: SECAM L/L (Франция)

BG: PAL B/G, SECAM B/G (Европа/Восточная Европа)

I: PAL I/II (Великобритания/Ирландия)

DK: PAL D/K, SECAM D/K (Восточная Европа)

#### Storage (Хранение)

Номер канала, на котором вы хотите сохранить найденный телеканал, можно выбрать с помощью кнопок **▼ ▲** или ввести цифровыми кнопками.

#### Channel (Канал)

Нажмите кнопки **▼ ▲**, чтобы выбрать значение **V/UHF** для эфирных каналов или значение **CABLE** для кабельных. Если вы знаете номер S-канала (01-69) или S-канала (01-47), введите его с помощью цифровых кнопок 0-9. Для выбора типа принимаемого канала: **V/UHF/CABLE**

# Выбор и настройка экрана



## Установка и выбор канала при просмотре телепрограмм

**Name (Название)** Просмотр назначенного названия канала.  
Можно изменить название, хранящееся в памяти, или присвоить название телеканалу, у которого его еще нет. Программам с номерами от 0 до 99 можно присвоить имя, состоящее из пяти букв и цифр.

Передвигайте курсор кнопками ◀ ▶. -> Нажмите кнопки ▼ ▲, чтобы выбрать символ (пробел, цифру 0-9 или букву A-Z, +, -). -> Нажмите кнопку **OK** и кнопку **MENU**.

**Search (Поиск)** С помощью кнопок ◀ ▶ выполните поиск канала в прямом или обратном направлении.

### Programme Edit (Изменение программы)



**Delete (Удалить)** С помощью кнопок ▼ ▲ ◀ ▶ выберите телеканал для удаления. -> Нажмите красную кнопку на пульте дистанционного управления. -> Цвет фона выбранного канала изменится на красный. Нажмите кнопку Delete (Удалить) один или несколько раз для удаления выбранного канала. Все последующие номера каналов сдвигаются на одну позицию вверх.

**Copy (Копировать)** С помощью кнопок ▼ ▲ ◀ ▶ выберите телеканал для копирования. -> Нажмите зеленую кнопку на пульте дистанционного управления. -> последующие номера каналов сдвигаются на одну позицию вниз.

**Move (Перенести)** С помощью кнопок ▼ ▲ ◀ ▶ выберите номер канала для переноса. -> Нажмите желтую кнопку на пульте дистанционного управления. -> С помощью кнопок ▼ ▲ ◀ ▶ выберите телеканал, на который нужно переместить выбранный номер канала. -> Еще раз нажмите желтую клавишу, чтобы закончить действие.

**Skip (Пропустить)** С помощью кнопок ▼ ▲ ◀ ▶ выберите номер канала, который нужно пропустить. -> Нажмите голубую кнопку на пульте дистанционного управления. Пропускаемый телеканал отображается голубым цветом.

### Favourite programme (Любимые программы)



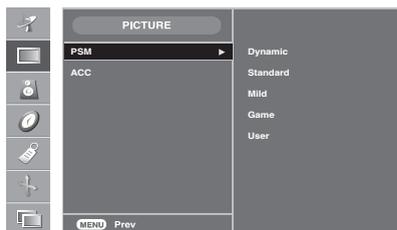
Эта функция позволяет выбирать любимые программы (8 каналов). Нажмите кнопки ▼ ▲ ◀ ▶ для выбора номера канала.

\* Кнопка **Q.VIEW (Быстрый просмотр)** на пульте дистанционного управления: Циклическое переключение любимых каналов.



## Настройка цветового баланса экрана

**PSM**  
(Память  
настройки  
изображения)



Только для входного сигнала  
**TV/AV1/AV2/S-Video**

Функция **PSM** (Память настройки изображения) автоматически подстраивает качество изображения в зависимости от звукового и видеорежима.

- **Dynamic** (Динамический). Обеспечивает четкость изображения.
- **Standard** (Стандартный). Основной и наиболее естественный режим экрана.
- **Mild** (Умеренный). Обеспечивает умеренную четкость изображения.
- **Game** (Игра). Для просмотра быстро меняющихся изображений во время игр.
- **User** (Пользовательский). Использование настроек, задаваемых пользователем.



**Contrast** (Контрастность)  
Настройка контрастности изображения.

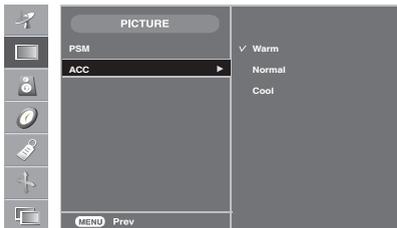
**Brightness** (Яркость)  
Настройка яркости изображения.

**Color** (Цвет)  
Выбор нужного уровня цвета.

**Sharpness** (Резкость)  
Настройка четкости изображения.

**Tint** (Насыщенность)  
Выбор нужного уровня оттенка.  
(Только для сигнала 60 Гц.)

**ACC**  
(Автоматический  
контроль  
цвета)



Выбор заводских установок цветового баланса.

- **Warm** (Теплый): Красновато-белый.
- **Normal** (Обычный): Голубовато-белый.
- **Cool** (Холодный): Сиреневато-белый.

### Примечание



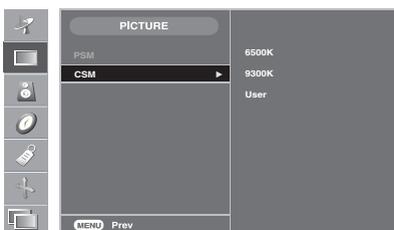
Если в меню Picture (Картинка) для параметра **PSM** (Память настройки изображения) выбрано значение **Dynamic** (Динамический), **Standard** (Стандартный), **Mild** (Умеренный) или **Game** (Игра), настройки всех остальных меню будут установлены автоматически.

# Выбор и настройка экрана



## Настройка цветового баланса экрана

**CSM**  
(Запоминание настроек цвета)



Только для входного сигнала **RGB/DVI**.

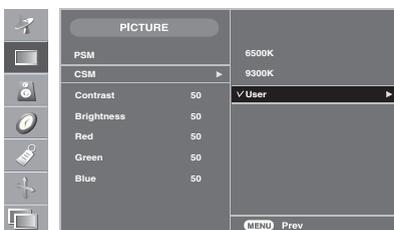
- **6500K/9300K**

Выбор заводских установок цветового баланса.

6500K: Красновато-белый.

9300K: Голубовато-белый.

- **User (Пользовательский)**: Использование настроек, задаваемых пользователем.



**Contrast (Контрастность)**

Настройка контрастности изображения.

**Brightness (Яркость)**

Настройка яркости изображения.

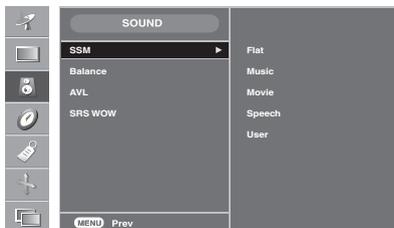
**Red / Green / Blue (Красный / Зеленый / Синий)**

Установите собственные уровни цвета.



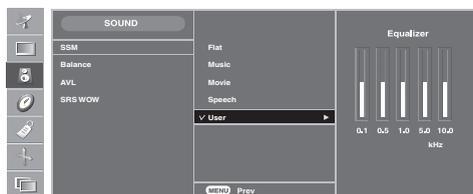
## Настройка звука

**SSM**  
(Запоминание настроек звука)



Автоматически выбирается наилучший звуковой режим в зависимости от типа видеорежима, используемого в данный момент.

- **Flat (Обычный)**: Наиболее выразительный и естественный звук.
- **Music (Музыка)**: Параметр для получения реалистичного звука при прослушивании музыки.
- **Movie (Фильм)**: Параметр для получения безупречного качества звука.
- **Speech (Речь)**: Для просмотра трансляции спортивных соревнований.
- **User (Пользовательский)**: Использование настроек звука, задаваемых пользователем.



- 1) Выберите звуковой режим с помощью кнопок ◀ ▶.
- 2) Настройте уровень громкости кнопками ▼ ▲.
- 3) Нажмите кнопку OK для сохранения настроек в качестве пользовательских.

**Balance (Баланс)**

Балансировка звука между левым и правым динамиками.

**AVL**

Автоматическая настройка оптимального уровня громкости для всех каналов и сигналов. Для включения функции выберите параметр **ON** (Вкл.). (Функция работает только для телевизионного входного сигнала.)

**SRS WOW**

Установите для меню **SRS WOW** (Система объемного звучания) значение **ON** (Вкл.). Эта функция позволяет проигрывать моно- или стереозвук с эффектом объемности. Вы получаете насыщенный и глубокий звук. Если включен режим **SRS WOW** (Система объемного звучания), нельзя изменить настройку **SSM**.



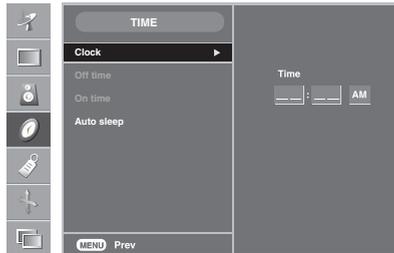
Примечание

Если монитор подключен к компьютеру и настройка **SSM** установлена в режим **Flat (Обычный)**, **Movie (Фильм)**, **Music (Музыка)** или **Speech (Речь)**, то можно получить доступ в меню **Balance (Баланс)** и **SRS WOW (Система объемного звучания)**.



## Настройка таймера

### Clock (Время)



Эта функция используется для установки текущего времени.

Перед тем как использовать функцию включения/выключения по таймеру, необходимо правильно установить время.

- 1) Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▼▲** выберите пункт **TIME** (Таймер).
- 2) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите пункт **Clock** (Время).
- 3) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите значение для часов (01–12).
- 4) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите значение для минут (00–59).
- 5) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите время суток (AM – утро, PM – вечер).  
Значение по умолчанию \_\_: \_\_.

### Off / On time (Вкл. / Выкл. таймер)

(Настройки таймера будут работать только для входных сигналов TV/AV1/AV2/S-Video.)  
Таймер выключения автоматически переводит телевизор в режим ожидания в заранее установленное время.

- 1) Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▼▲** выберите пункт **TIME** (Таймер).
- 2) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите пункт **Off time** (Таймер выкл.) или **On time** (Таймер вкл.).
- 3) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите значение для часов (01–12).
- 4) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите значение для минут (00–59).
- 5) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите время суток (AM – утро, PM – вечер).
- 6) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите значение **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.).
- 7) Функция Только **On time (таймер включения)**. Нажмите кнопку **►**, затем с помощью кнопок **▼▲** выберите номер программы и уровень громкости.
- 8) Нажмите кнопку **OK** или **MENU** (Меню) для сохранения настроек.

### Auto sleep (Автоотключение)

(Настройки таймера будут работать только для входных сигналов TV/AV1/AV2/S-Video.)  
При включенной функции **Auto sleep** (Автоотключение) и отсутствии входного сигнала телевизор автоматически переключается в режим ожидания Standby через 10 минут. Проследите, чтобы за это время не подавались команды с пульта дистанционного управления.

- 1) Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▼▲** выберите пункт **TIME** (Таймер).
- 2) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите пункт **Auto sleep** (Автоотключение).
- 3) Нажмите кнопку **►** и с помощью кнопок **▼▲** выберите значение **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.).
- 4) Нажмите кнопку **OK** или **MENU** (Меню) для сохранения настроек.

#### Примечание



- В случае сбоя питания (отсоединение кабеля или отключение электричества) время необходимо переустановить.
- Если установлено время включения или выключения, эта функция будет срабатывать ежедневно в указанное время.
- Чтобы функция включения по таймеру сработала, телевизор должен находиться в режиме ожидания.

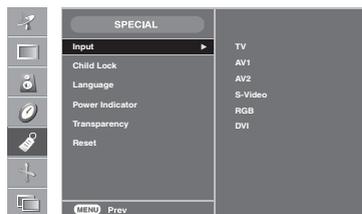
# Выбор и настройка экрана



## Настройка экрана в соответствии с требованиями пользователя



### Input (Входной сигнал)



Если нажать эту кнопку один раз, появится окно входных сигналов. Выберите тип сигнала с помощью кнопки ▼▲.

### Child Lock (Блокировка)

С помощью кнопок ▼▲ выберите ON (Вкл.) или OFF (Выкл.). Телевизор можно настроить так, чтобы им можно было управлять только с пульта дистанционного управления. Эта функция запрещает неразрешенный просмотр.

Чтобы заблокировать настройку экранного меню OSD, установите параметр Child Lock (Блокировка) в значение ON (Вкл.).

Чтобы снять блокировку:

\* На пульте дистанционного управления нажмите кнопку **MENU** (Меню) и установите параметр Child Lock (Блокировка) в значение OFF (Выкл.).

### Language (Язык)

Выбор языка для названий элементов управления.

### Power Indicator (Индикатор питания)

С помощью этой функции можно включить или выключить индикатор питания на передней панели устройства.

### Transparency (Прозрачность)

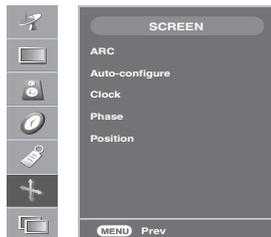
Настройка прозрачности экранного меню OSD.

### Reset (Сброс)

Используйте эту функцию, чтобы восстановить заводские установки. Восстановление заводских настроек не отразится на настройках языка (меню **PICTURE** (Картинка), **Sound** (Звук), **TIME** (Таймер), **SPECIAL** (Специальный)).



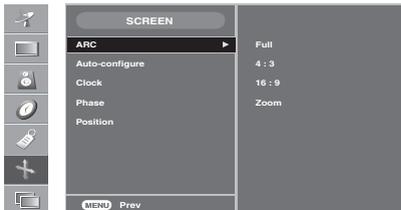
## Настройка параметра Clock/Phase (Такт/Фаза) и положения экрана



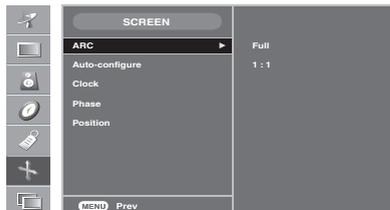
**ARC** Настройка размера изображения на экране.

(Автоматическая перестройка по диапазону)

<Только для входного сигнала TV/AV1/AV2/S-Video>



<Только для входного сигнала RGB/DVI>



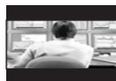
\* Меню 4:3 - 17,19 дюймов Только для входного сигнала TV/AV1/AV2/S-Video



Full (Полноэкранный)



4:3



16:9



Zoom (Масштаб)

**Auto-configure**  
(Автоматическая настройка)

Эта функция доступна только для аналогового входного сигнала. Кнопка автоматического выравнивания положения изображения, такта и фазы.

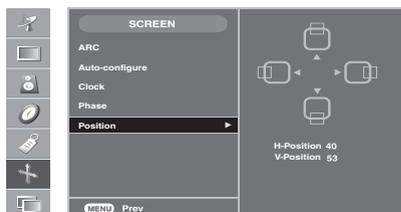
**Clock (Такт)**

Эта функция доступна только для аналогового входного сигнала. Минимизирует любые вертикальные полосы, видимые на экранном фоне. Также изменяет горизонтальный размер экрана.

**Phase (Фаза)**

Эта функция доступна только для аналогового входного сигнала. Настраивает фокусировку изображения. Позволяет удалить любые горизонтальные искажения, а также очистить или повысить четкость изображения символов.

**Position (Положение)**



Эта функция доступна только для аналогового входного сигнала. Как настроить положение изображения: Нажмите кнопку ►, чтобы перейти в подменю настройки положения.

◀ Влево Изменение положения экрана по  
▶ Вправо горизонтали.

▲ Вверх Изменение положения экрана по  
▼ Вниз вертикали.



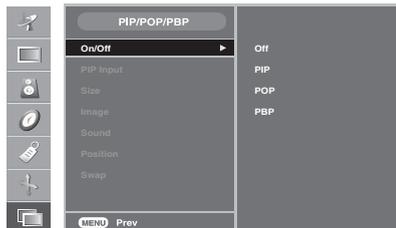
Если сигнал чересстрочной развертки поступает с уровнем RGB, меню **Auto-Configure** (Автоматическая настройка), **Clock** (Такт), **Phase** (Фаза) и **Position** (Положение) недоступны.

# Выбор и настройка экрана

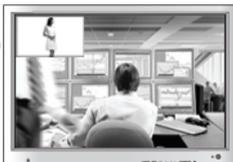


## Настройка функций многоэкранных режимов PIP/POP/PBP

(Для настройки вспомогательного экрана)



**On/Off**  
(Вкл./Выкл.)



**PIP** (Картинка в картинке)

Если в меню **PIP ON/OFF** (Картинка в картинке вкл./выкл.) выбрано значение ON (Вкл.), можно изменить указанные ниже параметры.



**POP** (Картинка за картинкой)

Если в меню **POP ON/OFF** (Картинка за картинкой вкл./выкл.) выбрано значение ON (Вкл.), можно изменить указанные ниже параметры.



**PBP** (Картинка рядом с картинкой)

Если в меню **PBP ON/OFF** (Картинка рядом с картинкой вкл./выкл.) выбрано значение ON (Вкл.), можно изменить указанные ниже параметры.

**PIP Input (Источник)** Выбор входного сигнала для режима PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой).

**Size (Размер)** Выбор размера экрана PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой). PIP: Small (Маленький), Medium (Средний), Large (Большой); PBP: Full (Полноэкранный), 4:3.

**Image (Изображение)** Настройка изображения экрана PIP/POP/PBP. Для вывода на экран IMAGE (Изображение) нажмите кнопку ►. Установите нужный уровень с помощью кнопок ◀ ▶. Параметры в меню могут изменяться в зависимости от типа источника.



■ **Contrast** (Контрастность)  
Настройка контрастности экрана PIP/POP/PBP.

■ **Brightness** (Яркость)  
Настройка яркости экрана PIP/POP/PBP.

■ **Color** (Цвет)  
Настройка цвета экрана PIP/POP/PBP. (TV/AV1/AV2/S-Video)

\* Это меню может быть другим, так как зависит от типа входного сигнала.

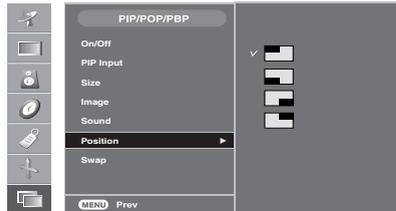
**Sound**  
(Звук)

Включение и выключение звука для режимов PIP/POP/PBP.



## Настройка функций многоэкранных режимов PIP/POP/PBP

**Position**  
(Положение)

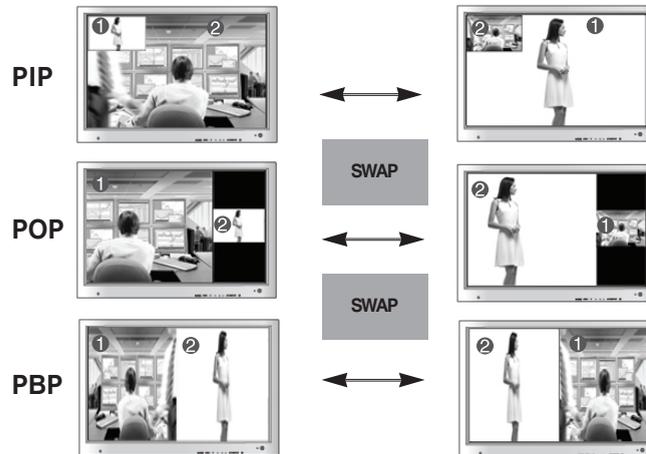


Настройка положения картинке в картинке.

**Swap**  
(Переключение)



Переключение между главным и вспомогательным экранами в режимах PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой).



РУССКИЙ

**Примечание**



Если сигнал чересстрочной развертки, например сигнал с приставки STB, поступает с уровнем RGB и DVI, будет показано следующее.

(1) Если сигнал чересстрочной развертки поступает с уровнем RGB, меню PIP/POP/PBP недоступно.

(2) Если сигнал чересстрочной развертки поступает с уровнем DVI, меню PIP/POP/PBP недоступно.

(3) Если в главном меню для параметра PIP/POP/PBP выбрано значение TV, AV1, AV2 или S-Video.

Если вспомогательный экран представляет собой сигнал чересстрочной развертки RGB или DVI, экран отображается, но содержимое не показывается.

# Устранение неисправностей

## Нет изображения

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ Кабель питания подключен к устройству?</li><li>■ Горит индикатор питания?</li><li>■ Питание включено, индикатор питания синий, но экран темный.</li><li>■ Не горит ли индикатор питания оранжевым светом?</li><li>■ Появляется сообщение "Out of Range" (За пределами диапазона)?</li><li>■ Появляется сообщение "Check Signal Cable" (Проверьте сигнальный кабель)?</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, правильно ли включен в розетку кабель питания.</li><li>• Проверьте, включено ли питание устройства.</li><li>• Еще раз отрегулируйте яркость (  ) и контрастность (  ).</li><li>• Если устройство находится в энергосберегающем режиме, подвигайте мышь или нажмите любую клавишу.</li><li>• Сигнал с видеоплаты компьютера выходит за пределы допустимого диапазона частот кадровой или строчной развертки устройства. Настройте диапазон частот в соответствии со спецификациями.<ul style="list-style-type: none"><li>* <b>Максимальное разрешение</b></li><li>17, 19 дюймов : 1280 x 1024 @75 Гц</li><li>20,1 дюймов : 1600 x 1200 @60Гц</li></ul></li><li>• Сигнальный кабель устройства не подсоединен к компьютеру. Проверьте сигнальный кабель.</li><li>• Нажмите кнопку SOURCE (Источник) на пульте дистанционного управления, чтобы проверить тип входного сигнала.</li></ul> |
|--|---|

## Устройство подключено к компьютеру, но появляется сообщение "Unknown Product" (Неизвестное устройство).

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, установлен ли драйвер.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Установите драйвер, который поставляется с устройством, или загрузите его с веб-сайта <a href="http://www.lge.com">http://www.lge.com</a>.</li><li>• Проверьте в руководстве к видеоплате, поддерживается ли функция Plug&amp;Play.</li></ul> |
|---|---|

## Появляется сообщение "Controls Locked" (Управление заблокировано).

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>■ При нажатии клавиши появляется сообщение "Controls locked" (Управление заблокировано).</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Функция блокировки настроек предотвращает случайное изменение настроек экрана по неосторожности. Как отменить блокировку: Эту функцию можно установить только с пульта дистанционного управления.</li></ul> |
|--|---|

### Примечание



\*\* Частота вертикальной развертки. Чтобы пользователь мог комфортно смотреть на дисплей, изображение должно обновляться десятки раз в секунду, по принципу работы флуоресцентной лампы. Частота вертикальной развертки, или частота обновления, означает, сколько раз в секунду обновляется изображение. Измеряется в герцах (Гц).

\* Частота горизонтальной развертки. Интервал по горизонтали – это время отображения одной вертикальной линии. Если интервал по горизонтали равен 1, число горизонтальных линий, отображаемых каждую секунду, можно рассматривать как частоту горизонтальной развертки. Измеряется в килогерцах (кГц).

## Изображение выглядит необычно

### ■ Неправильное положение экрана

- Аналоговый сигнал D-Sub – нажмите на пульте дистанционного управления кнопку AUTO (Авто), чтобы устройство автоматически выбрало оптимальные настройки для используемого режима. Если результат не устраивает, используйте пункт Position (Положение) в экранном меню OSD.
- Проверьте, поддерживается ли устройством разрешение и частота видеоплаты. Если частота выходит за пределы диапазона, установите рекомендуемое разрешение с помощью команды Control Panel – Display – Setting (Панель управления – Экран – Параметры).

### ■ На экранном фоне видны тонкие полосы

- Аналоговый сигнал D-Sub – нажмите на пульте дистанционного управления кнопку AUTO (Авто), чтобы устройство автоматически выбрало оптимальные настройки для используемого режима. Если результат не устраивает, используйте пункт Clock (Такт) в экранном меню OSD.

### ■ Появляются горизонтальные искажения или символы нечеткие

- Аналоговый сигнал D-Sub – нажмите на пульте дистанционного управления кнопку AUTO (Авто), чтобы устройство автоматически выбрало оптимальные настройки для используемого режима. Если результат вас не устраивает, используйте пункт Phase (Фаза) в экранном меню OSD.

### ■ Не удается отрегулировать положение экрана по горизонтали/вертикали в меню Zoom (Масштаб)

- Если для настроек Zoom (Масштаб) установлено значение 0, отрегулировать положение экрана по горизонтали или вертикали нельзя.

### ■ При подключении к компьютеру размер экрана настраивается автоматически

- Если при подключении к компьютеру размер экрана не полный, запустите функцию PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой) для перехода в режим полного экрана.

### ■ В окне отображения телеканала не появляется пункт Sound (Звук)

- Проверьте, установлен ли звук ТВ в режим моно. Если да, пункт настройки звука не будет отображаться.

### ■ Яркость главного и вспомогательного экранов различается при подключении к компьютеру

- Настройка яркости на экране PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой) невозможна для вспомогательного экрана через меню PIP/POP/PBP. Поэтому яркость вспомогательного экрана может отличаться.

### ■ Экран выглядит необычно

- На сигнальный вход не поступает правильный входной сигнал. Подсоедините сигнальный кабель с правильным входным сигналом источника.

### ■ В окне отображения телеканала не появляется меню Sound (Звук)

- Проверьте, установлен ли звуковой режим телевизора в моно. Если да, звуковое меню не будет отображаться.

# Устранение неисправностей

## Проблемы со звуком

### Нет звука

- Проверьте правильность подсоединения аудиокабеля.
- Настройте громкость.
- Проверьте настройки звука.

### Нет звука в режиме PIP/POP/PBP

- Проверьте, выбрано ли для звука значение ON (Вкл.) в меню PIP/POP/PBP (Картинка в картинке/Картинка за картинкой/Картинка рядом с картинкой).

### Звук слишком глухой

- Выберите соответствующую звуковую схему.

### Звук слишком тихий

- Настройте громкость.

## Проблемы с телевизионным изображением

### Телесигнал не принимается

- Проверьте, правильно ли выбран режим канала.
- Используйте функцию автоматической настройки каналов.
- Проверьте правильность подсоединения телевизионной антенны.

## Необычный цвет экрана

### Низкое цветовое разрешение экрана (16 цветов)

- Установите настройку цвета выше 24 битов (true color). Выберите в Windows команду Control Panel – Display – Settings – Colour Table (Панель управления – Экран – Параметры – Цветовая палитра).

### Цвет экрана нестабильный или монохромный

- Проверьте соединение сигнального кабеля. Можно также попробовать вынуть видеоплату из компьютера и вставить ее снова.

### На экране появляются черные пятна

- На экране могут появляться отдельные точки (красного, зеленого или черного цвета). Это является характерной особенностью ЖК-панели и не считается неисправностью.

## На экране устройства есть остаточное изображение

### После выключения устройства на нем остается остаточное изображение.

- Использование неподвижного изображения в течение долгого времени может привести к повреждению пикселей. Во избежание этого пользуйтесь программами хранителя экрана.

# Спецификации

[17 дюймов]

<b>ЖК-панель</b>	<b>Тип экрана</b>	17-дюймовый (431,8 мм) ЖК-дисплей с тонкопленочной технологией (TFT) ЖК-панель (жидко-кристаллическая)
	<b>Шаг пикселя</b>	Видимый размер по диагонали: 431,8 мм 0,264 мм
<b>Видеосигнал</b>	<b>Максимальное разрешение</b>	1280 X 1024 @75Гц
	<b>Рекомендованное разрешение</b>	1280 X 1024 @60Гц
	<b>Частота горизонтальной развертки</b>	D-Sub : 30 - 83 кГц DVI-D : 30 - 83 кГц
	<b>Частота вертикальной развертки</b>	56 - 75 Гц
	<b>Тип синхронизации</b>	Раздельный/Композитный/SOG (Sync On Green)/Цифровой
<b>Входной разъем</b>		15-контактный разъем D-Sub, DVI-D (цифровой), S-Video, Композитный видеосигнал, Scart, TV
<b>Питание</b>	<b>Расчетное напряжение</b>	100 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц, 1,0 А
	<b>Потребляемая мощность</b>	Во включенном режиме: 55 Вт В режиме энергосбережения: ≤ 4 Вт В отключенном режиме: ≤ 2 Вт
<b>Наклон изображения</b>	<b>Диапазон наклона</b>	-5°~25°
	<b>Наклонная подставка</b>	Прилагается
<b>Габариты и вес</b>	<b>Размер (ШхДхВ)</b>	501,5 x 158,2 x 500,3 мм
	<b>Вес (без упаковки)</b>	6,65 кг (14,66 фунтов)
<b>Условия окружающей среды</b>	<b>При работе</b>	Температура: 10°C ~ 35°C , влажность: 10% ~ 80%
	<b>При хранении</b>	Температура: -20°C ~ 60°C , влажность: 5% ~ 95%

РУССКИЙ

# Спецификации

## [ 19 дюймов ]

<b>ЖК-панель</b>	<b>Тип экрана</b>	19-дюймовый (481,9 мм) ЖК-дисплей с тонкопленочной технологией (TFT) ЖК-панель (жидко-кристаллическая) Видимый размер по диагонали: 481,9 мм
	<b>Шаг пикселя</b>	0,294 мм
<b>Видеосигнал</b>	<b>Максимальное разрешение</b>	1280 X 1024 @75Гц
	<b>Рекомендованное разрешение</b>	1280 X 1024 @60Гц
	<b>Частота горизонтальной развертки</b>	D-Sub : 30 - 83 кГц DVI-D : 30 - 83 кГц
	<b>Частота вертикальной развертки</b>	56 - 75 Гц
	<b>Тип синхронизации</b>	Раздельный/Композитный/SOG (Sync On Green)/Цифровой
<b>Входной разъем</b>		15-контактный разъем D-Sub, DVI-D (цифровой), S-Video, Композитный видеосигнал, Scart, TV
<b>Питание</b>	<b>Расчетное напряжение</b>	100 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц, 1,0 А
	<b>Потребляемая мощность</b>	Во включенном режиме: 60 Вт В режиме энергосбережения: ≤ 4 Вт В отключенном режиме: ≤ 2 Вт
<b>Наклон изображения</b>	<b>Диапазон наклона</b>	-5° ~ 25°
	<b>Наклонная подставка</b>	Прилагается
<b>Габариты и вес</b>	<b>Размер (ШхДхВ)</b>	542,5 x 222,8 x 541,4 мм
	<b>Вес (без упаковки)</b>	7,75 кг (17,09 фунтов)
<b>Условия окружающей среды</b>	<b>При работе</b>	Температура: 10°C ~ 35°C , влажность: 20% ~ 80%
	<b>При хранении</b>	Температура: -10°C ~ 60°C , влажность: 5% ~ 95%

## [20,1 дюймов]

<b>ЖК-панель</b>	<b>Тип экрана</b>	20,1 дюймов (510 мм) ЖК-дисплей с тонкопленочной технологией (TFT) ЖК-панель (жидко-кристаллическая) Видимый размер по диагонали: 510 мм
	<b>Шаг пикселя</b>	0,255 мм
<b>Видеосигнал</b>	<b>Максимальное разрешение</b>	1600 X 1200 @60Гц
	<b>Рекомендованное разрешение</b>	1600 X 1200 @60Гц
	<b>Частота горизонтальной развертки</b>	D-Sub : 30 - 83 кГц DVI-D : 30 - 83 кГц
	<b>Частота вертикальной развертки</b>	56 - 75 Гц
	<b>Тип синхронизации</b>	Раздельный/Композитный/SOG (Sync On Green)/Цифровой
<b>Входной разъем</b>		15-контактный разъем D-Sub, DVI-D (цифровой), S-Video, Композитный видеосигнал, Scart, TV
<b>Питание</b>	<b>Расчетное напряжение</b>	100 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц, 1,2 А
	<b>Потребляемая мощность</b>	Во включенном режиме: 70 Вт В режиме энергосбережения: ≤ 4 Вт В отключенном режиме: ≤ 2 Вт
<b>Наклон изображения</b>	<b>Диапазон наклона</b>	-5°~25°
	<b>Наклонная подставка</b>	Прилагается
<b>Габариты и вес</b>	<b>Размер (ШхДхВ)</b>	575,1 x 221,1 x 557,5 мм
	<b>Вес (без упаковки)</b>	8,7 кг (19,18 фунтов)
<b>Условия окружающей среды</b>	<b>При работе</b>	Температура: 10°C ~ 35°C , влажность: 10% ~ 80%
	<b>При хранении</b>	Температура: -20°C ~ 60°C , влажность: 5% ~ 95%

РУССКИЙ

# Спецификации

## ● Режим ПК – Заводская установка

### [17, 19 дюймов]

Заводская установка			Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)	Заводская установка			Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
1	VGA	640 x 350	31,469	70	8	VESA 1024 x 768	48,363	60	
2	VGA	720 x 400	31,468	70	9	VESA 1024 x 768	60,123	75	
3	VGA	640 x 480	31,469	60	10	SUN 1152 x 870	68,681	75	
4	VESA	640 x 480	37,500	75	11	MAC 1152 x 900	61,805	66	
5	VESA	800 x 600	37,879	60	12	VESA 1280 x 1024	63,981	60	
6	VESA	800 x 600	46,875	75	13	VESA 1280 x 1024	79,980	75	
7	MAC	832 x 624	49,725	75					

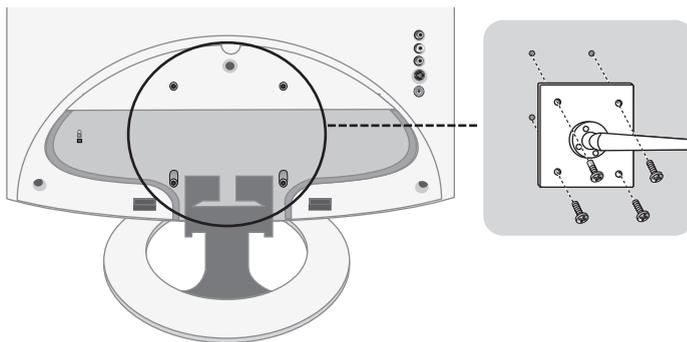
### [20,1 дюймов]

Заводская установка			Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)	Заводская установка			Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
1	VGA	640 x 350	31,469	70	8	VESA 1024 x 768	48,363	60	
2	VGA	720 x 400	31,468	70	9	VESA 1024 x 768	60,123	75	
3	VGA	640 x 480	31,469	60	10	SUN 1152 x 870	68,681	75	
4	VESA	640 x 480	37,500	75	11	MAC 1152 x 900	61,805	66	
5	VESA	800 x 600	37,879	60	12	VESA 1280 x 1024	63,981	60	
6	VESA	800 x 600	46,875	75	13	VESA 1280 x 1024	79,98	75	
7	MAC	832 x 624	49,725	74	14	VESA 1600 x 1200	75,0	60	

## ● Индикатор питания

Режим	Устройство
Во включенном режиме	Синий
В режиме энергосбережения	Оранжевый
В отключенном режиме	-

## ● Настенный монтаж по стандарту VESA

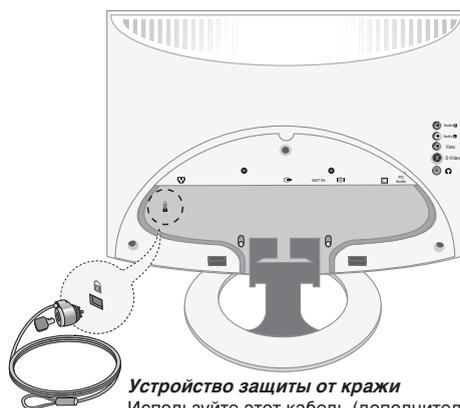


### **Настенный монтаж по стандарту VESA**

Для прикрепления к другому объекту (крепление на подставке или на стене). Это устройство может применяться с монтажной панелью, совместимой со стандартом VESA (дополнительно).

Более подробные сведения можно получить в инструкции по настенному монтажу устройства по стандарту VESA.

## ● Устройство защиты от кражи.

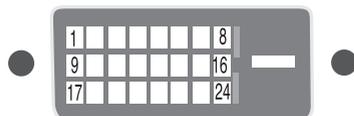


### **Устройство защиты от кражи**

Используйте этот кабель (дополнительно) для предотвращения кражи.

# Спецификации

## DVI-D



Номер.	Сигнал
1	T. M. D. S. Data 2-
2	T. M. D. S. Data 2+
3	Экран T. M. D. S. Data 2/4
4	T. M. D. S. Data 4-
5	T. M. D. S. Data 4+
6	Такт DDC
7	Данные DDC
8	Аналоговая вертикальная синхронизация
9	T. M. D. S. Data 1-
10	T. M. D. S. Data 1+
11	Экран T. M. D. S. Data 1/3
12	T. M. D. S. Data 3-
13	T. M. D. S. Data 3+
14	Напряжение +5 В
15	Заземление (для +5 В, горизонтальной и вертикальной синхронизации)
16	Обнаружение "горячего" подключения
17	T. M. D. S. Data 0-
18	T. M. D. S. Data 0+
19	Экран T. M. D. S. Data 0/5
20	T. M. D. S. Data 5-
21	T. M. D. S. Data 5+
22	Экран T. M. D. S. Такт
23	T. M. D. S. Clock+
24	T. M. D. S. Clock

T. M. D. S. (Transition Minimized Differential Signaling) – передача с минимизацией дифференциальных сигналов